|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | フランス語 |
| 54 | 保険証なしで病院を受診できます | Vous pouvez consulter un médecin sans certificat d’assurance maladie (*hokensho*) |
| 保険証を持たずに避難しているため、病院や医療機関で保険証を見せることができない人は、名前、生年月日、電話番号、住所が分かれば、保険診療を受けることができます。 地震で被災した人が、病院や医療機関で診療を受ける時に、窓口で被災したことを伝えることと、一部負担の支払が猶予される場合があります。 | Les personnes évacuées sans certificat d’assurance maladie (*hokensho*) peuvent bénéficier des traitements médicaux couverts par l’assurance maladie dans un hôpital ou un établissement médical en donnant leur nom, leur date de naissance, leur numéro de téléphone et leur adresse.  Les victimes d’un séisme peuvent bénéficier d’un report du paiement partiel des soins en signalant leur qualité de sinistrés à la réception d’un hôpital ou d’un établissement médical. |